

Hà Nội, ngày 31 tháng 5 năm 2013

Kính gửi:

- Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA Vietnam office);  
(360 Kim Mã, Hà Nội)
- Cục Hải quan thành phố Hà Nội.

Tổng cục Hải quan nhận được công văn số 612.2013/JICA-EQJ ngày 23/5/2013 của Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA Vietnam office) về việc miễn thuế 01 kiện hàng gửi từ Nhật đến Việt Nam cho Ông KAWAMATA Takayuki là tình nguyện viên làm việc tại Liên hiệp Hội Kỹ Thuật và Khoa Học Tỉnh Đắc Lắc của JICA. Về vấn đề này, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Căn cứ Điều 6 Luật thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu số 45/2005/QH11 ngày 14/6/2005;

Căn cứ Điều 5 Luật thuế giá trị gia tăng số 13/2008/QH12;

Căn cứ Điều 6 Luật ký kết, gia nhập và thực hiện Điều ước quốc tế số 41/2005/QH11 ngày 14/06/2005;

Căn cứ Điều 4 Nghị định số 87/2010/NĐ-CP ngày 13/08/2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu;

Căn cứ Công hàm thoả thuận giữa hai Chính phủ Việt Nam và Nhật Bản về việc gửi tình nguyện viên sang nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam theo chương trình Hợp tác tình nguyện viên Hải ngoại Nhật Bản ký ngày 25/8/1994.

Trường hợp 01 kiện hàng gửi từ Nhật Bản đến Việt Nam cho Ông KAWAMATA Takayuki là tình nguyện viên làm việc tại Liên hiệp hội Kỹ thuật và Khoa học tỉnh Đắc Lắc của JICA phù hợp với qui định tại Mục 3 Công hàm thoả thuận giữa hai Chính phủ Việt Nam và Nhật Bản nêu trên thì được miễn thuế nhập khẩu và thuế giá trị gia tăng.

Tổng cục Hải quan thông báo để Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA Vietnam office) được biết và liên hệ trực tiếp với cơ quan Hải quan nơi đăng ký tờ khai nhập khẩu để được xem xét giải quyết cụ thể.

Nơi nhận: ✓

- Như trên;
- Lưu: VT, TXNK(3).

KT TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG

Hoàng Việt Cường

09515310